

ZÁSADY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Tieto Zásady spracúvania osobných údajov upravujú spôsob, akým **Nadácia Cvernovka** spracúva Vaše osobné údaje, v akom rozsahu a na aké účely. Zároveň sa dozviete, aké práva v súvislosti so spracúvaním osobných údajov máte a akým spôsobom ich môžete uplatniť. V týchto Zásadách bude Nadácia Cvernovka označovaná aj ako „**prevádzkovateľ**“, alebo „**my**“. Prevádzkovateľ osobných údajov je ten, kto rozhoduje, na aký účel a akým spôsobom sa Vaše osobné údaje spracúvajú.

Identifikačné údaje našej organizácie sú:

Názov:	Nadácia Cvernovka
Sídlo	Račianska 78, 831 02 Bratislava
IČO:	50 063 421
zapísaná	v zozname nadácií vedenom MV SR pod č. 203/Na-2002/1125
Kontakt:	info@novacvernovka.eu

Vaša dôvera je pre nás dôležitá a preto pri spracúvaní osobných údajov dbáme na to, aby boli Vaše údaje používané transparentne, bezpečne a len v rozsahu, ktorý je nevyhnutný na naplnenie účelov spracúvania.

Práva dotknutej osoby

Pri spracúvaní osobných údajov vystupujete v postavení **dotknutej osoby**, teda osoby, ktorej údaje spracúvame. Ako dotknutá osoba máte v súvislosti so spracúvaním osobných údajov určité práva, ktoré Vám umožňujú získať prehľad o tom, aké údaje o Vás spracúvame, rozhodovať o ich oprave či vymazaní, obmedziť ich použitie alebo namietať proti ich spracúvaniu. Nižšie uvádzame prehľad Vašich práv, ktoré si môžete uplatniť vo vzťahu k spracúvaniu Vašich osobných údajov:

- **Právo na prístup** - máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame.
- **Právo na opravu** – ak si myslíte že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.
- **Právo na výmaz** (na zabudnutie) – máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov.
- **Odvolať súhlas** – v prípadoch , kedy Vaše osobné údaje spracúvame na základe Vášho súhlasu, máte právo tento súhlas kedykoľvek odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov, ktoré sme na jeho základe o Vás spracúvali.
- **Právo na obmedzenie spracúvania** – za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje.

- **Právo na prenosnosť údajov** – za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa Vášho výberu.
- **Právo namietať** – máte právo namietať voči spracúvaniu osobných údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch.
- **Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov** – ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
- **Právo** na to, aby sa na Vás nevzťahovalo **automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania**.

Osobitné podmienky spracúvania osobných údajov

V prípade, ak je poskytnutie osobných údajov **zákonnou / zmluvnou** požiadavkou, ste ako dotknutá osoba **povinná** poskytnúť tieto osobné údaje. Neposkytnutie osobných údajov nevyhnutných na uzatvorenie zmluvy môže mať za následok **neuzavretie** zmluvného vzťahu.

V prípade podania námietky týkajúcej sa spracúvania Vašich osobných údajov, máte právo podať podnet alebo žiadosť písomne na adresu sídla prevádzkovateľa: Račianska 78, 831 02 Bratislava alebo na e-mail: info@novacvernovka.eu

Nižšie uvedený text obsahuje podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov, najmä o účeloch ich spracúvania, právnych základoch, dobách uchovávaní alebo kategóriách príjemcov.

1. KRÁTKOBÝ PRENÁJOM PRIESTOROV

Vaše osobné údaje spracúvame na účel prijatia a vybavenia Vašej žiadosti o predbežnú rezerváciu priestorov v kultúrno-kreatívnom centre Nová Cvernovka, a to najmä za účelom preverenia dostupnosti požadovaného priestoru, vzájomnej komunikácie, prípravy nezáväznej ponuky, dohodnutia obhliadky priestorov a prípadného uzatvorenia a plnenia zmluvného vzťahu týkajúceho sa krátkodobého prenájmu priestorov.

1.1. Evidencia a vybavenie žiadosti o rezerváciu krátkodobého prenájmu priestorov

Účel spracúvania

Prijatie a evidencia dopytu, preverenie dostupnosti priestoru, komunikácia so záujemcom, príprava predbežnej rezervácie, obhliadky a nezáväznej ponuky

Právny základ

predzmluvný vzťah v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR

Kategória dotknutých osôb	záujemca o prenájom, kontaktná osoba záujemcu, osoba oprávnená konať v mene záujemcu
Kategória osobných údajov	meno a priezvisko, e mail, telefón, údaje o organizácii alebo subjekte, v mene ktorého je žiadosť podávaná (najmä obchodné meno alebo názov, prípadne identifikačné a fakturačné údaje), počet hostí, termín začiatku a konca podujatia, čas príchodu na prípravu, cieľ alebo obsah podujatia, typ podujatia, požiadavky na usporiadanie priestoru, požiadavka na catering, ozvučenie a osvetlenie, údaj o postavení neziskového subjektu alebo nezdaniteľnej osoby, prípadne ďalšie údaje uvedené v poznámke alebo komunikácii
Kategórie príjemcov	poverené osoby v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom (najmä spolupracovníci participujúci na zabezpečovaní činnosti Nadácie Cvernovka), technický poskytovatelia služieb (správca rezervačného systému, správca IT, technický poskytovatelia služieb, ktorí sa podieľajú na prevádzke webovej stránky) subjekty, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona (Orgány verejnej moci)
Lehota na výmaz osobných údajov	12 mesiacov od uzavretia dopytu, ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy; pri spore alebo preukazovaní nárokov do skončenia sporu alebo uplynutia príslušnej premlčacej lehoty
Prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám	neuskutočňuje sa
1.2. Prenájom priestorov	
Účel spracúvania	poskytovanie krátkoho prenájmu priestorov,

	plnenie účelu objednávky, rezervácia termínu, organizačné a technické zabezpečenie podujatia, komunikácia počas realizácie prenájmu, poskytnutie súvisiacich služieb
Právny základ	zmluvný vzťah v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR
Kategória dotknutých osôb	záujemca o prenájom, kontaktná osoba záujemcu, osoba oprávnená konať v mene záujemcu
Kategória osobných údajov	meno a priezvisko, e mail, telefón, údaje o organizácii alebo subjekte v prípade ak je objednávateľom priestorov (najmä obchodné meno alebo názov, prípadne identifikačné a fakturačné údaje), počet hostí, termín začiatku a konca podujatia, čas príchodu na prípravu, cieľ alebo obsah podujatia, typ podujatia, požiadavky na usporiadanie priestoru, požiadavka na catering, ozvučenie a osvetlenie, údaj o postavení neziskového subjektu alebo nezdaniteľnej osoby, prípadne ďalšie údaje uvedené v poznámke alebo komunikácii, údaje o objednaných službách, komunikácia k priebehu eventu
Kategórie príjemcov	poverené osoby v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom (najmä spolupracovníci participujúci na zabezpečovaní činnosti Nadácie Cvernovka, cateringoví partneri), technický poskytovatelia služieb (správca IT) subjekty, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona (Orgány verejnej moci)
Lehota na výmaz osobných údajov	10 rokov od ukončenia zmluvného vzťahu
Prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám	neuskutočňuje sa

1.3. Účtovné a daňové povinnosti

<p>Účel spracúvania</p>	<p>plnenie zákonných povinností v oblasti daní a účtovníctva na úseku obchodných vzťahov</p>
<p>Právny základ</p>	<p>zákonná povinnosť v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR /zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok)/</p>
<p>Kategória dotknutých osôb</p>	<p>nájomcovia ako fyzické osoby a kontaktné osoby, štatutárni zástupcovia alebo iné osoby oprávnené konať v mene nájomcov, ak sú ich osobné údaje uvedené v účtovných, fakturačných alebo súvisiacich zmluvných dokladoch</p>
<p>Kategória osobných údajov</p>	<p>meno, priezvisko a prípadne titul fyzickej osoby, kontaktné údaje v rozsahu e mailová adresa a telefónne číslo, ak sú uvedené na účtovnom, fakturačnom alebo súvisiacom zmluvnom doklade, miesto podnikania fyzickej osoby, platobné a transakčné údaje, najmä číslo bankového účtu alebo IBAN, údaje o platbe, variabilný symbol, suma, dátum splatnosti a dátum úhrady, identifikačné a daňové údaje fyzickej osoby podnikateľa v rozsahu obchodné meno, IČO, DIČ, IČ DPH a miesto podnikania, ak ide o SZČO alebo inú fyzickú osobu podnikateľa, a údaje o kontaktnej osobe, štatutárnom zástupcovi alebo inej osobe oprávnenej konať v mene klienta alebo dodávateľa, ak sú uvedené v účtovných, fakturačných alebo súvisiacich zmluvných dokladoch.</p>
<p>Kategórie príjemcov</p>	<p>poverené osoby v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom (najmä spolupracovníci</p>

	participujúci na zabezpečovaní prevádzky, správy a rozvoja Nadácia Cvernovka), technický poskytovateľa služieb (správca CRM systému), spolupracovník poskytujúci služby v oblasti účtovníctva a daní, subjekty, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona (Orgány verejnej moci)
Lehota na výmaz osobných údajov	10 rokov od splnenia zákonnej povinnosti
Prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám	neuskutočňuje sa

2. NEWSLETTERY

Vaše osobné údaje spracúvame na účel zasielania marketingových informácií, noviniek a aktualít týkajúcich sa činnosti Nadácie Cvernovka formou e-mailových správ.

Účel spracúvania	zasielanie marketingových informácií, noviniek a aktualít týkajúcich sa činnosti Nadácie Cvernovka formou elektronických správ
Právny základ	súhlas dotknutej osoby v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR
Kategória dotknutých osôb	návštevníci webovej stránky, ktorí sa prihlásili na odber newslettera
Kategória osobných údajov	e-mail
Kategórie príjemcov	poverené osoby v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom, technický poskytovateľ služieb, ktorí sa podieľajú na prevádzke webovej stránky, partner zabezpečujúci marketingovú činnosť, subjekty, ktorým je

Lehota na výmaz osobných údajov	prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona (Orgány verejnej moci)
Prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám	neuskutočňuje sa

3. UPLATŇOVANIE PRÁV - OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Vaše údaje spracúvame za účelom evidencie uplatnených práv dotknutých osôb (napr. žiadostí o výmaz, prístup k údajom), ako aj evidencie a riešenie oznámení o porušení ochrany osobných údajov.

Účel spracúvania	evidencia uplatnených práv dotknutých osôb a porušení ochrany podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, evidencia uplatnených práv dotknutých osôb podľa Kapitoly III a oznámení podľa čl. 33 a 34 Nariadenia 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Právny základ	oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR. Hlavným oprávneným záujmom je evidencia uplatnených práv a oznámení porušenia ochrany osobných údajov
Kategória dotknutých osôb	dotknuté osoby, ktorých sa podanie na uplatnenie práva týka; dotknuté osoby, ktorých sa porušenie ochrany osobných údajov týka
Kategória osobných údajov	údaje vzťahujúce sa pre uplatnenie práva, údaje, ktoré uvedie oznamovateľ pri oznámení porušenia ochrany

Kategórie príjemcov	poverené osoby v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom, subjekty, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona
Lehota na výmaz osobných údajov	do 6 mesiacov od uplynutia 5 rokov od uplatnenia práva resp. vzniku porušenia ochrany údajov
Prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám	neuskutočňuje sa

4. SOCIÁLNE SIETE

Účel spracúvania	zabezpečovanie komunikácie prostredníctvom sociálnych sietí (Facebook, Instagram, LinkedIn, YouTube)
Právny základ	oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR. Hlavným oprávneným záujmom je zabezpečovanie efektívnej komunikácie
Kategória dotknutých osôb	záujemcovia o informácie
Kategória osobných údajov	údaje poskytnuté pri vykonávaní komunikácie prostredníctvom sociálnych sietí
Kategórie príjemcov	poverené osoby v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom (najmä spolupracovníci participujúci na zabezpečovaní prevádzky, správy a rozvoja Nadácie Cvernovka, zabezpečovaní marketingovej činnosti, prevádzkovatelia sociálnych sietí a online platforiem, na ktorých sú materiály zverejňované najmä Facebook, Instagram,

Lehota na výmaz osobných údajov

LinkedIn, YouTube, subjekty, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona Orgány verejnej moci).

po dobu aktívneho využívania konta na sociálnych sieťach, resp. po dobu uvedenú v retenčných pravidlách sociálnych sietí

Prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám

Pri využívaní sociálnych sietí (Facebook, Instagram, LinkedIn, YouTube) môže dochádzať k prenosu osobných údajov do tretích krajín mimo EÚ/EHP, najmä do USA. Tieto platformy sa riadia vlastnými zásadami ochrany osobných údajov a môžu spracúvať údaje aj mimo územia Európskej únie

5. SPRÁVA SIETE

Vaše údaje spracúvame pre zabezpečenie správy siete, informačnej a sieťovej bezpečnosti. Tento účel slúži na ochranu našich systémov a osobných údajov pred neoprávneným prístupom, škodlivou činnosťou alebo zneužitím.

Účel spracúvania

zabezpečenie správy siete (sieťová bezpečnosť, informačná bezpečnosť)

Právny základ

oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. Hlavným oprávneným záujmom je zabezpečenie informačnej a sieťovej bezpečnosti

Kategória osobných údajov

technické a prevádzkové údaje a ďalšie záznamy potrebné na prevádzku a ochranu infraštruktúry, osobné údaje spracúvané v elektronickej podobe

Lehota na výmaz osobných údajov

v po dobu nevyhnutnú na odhalenie a vyšetrovanie bezpečnostných incidentov a na zaistenie integrity systémov, spravidla nie dlhšie ako 1 rok, pri záznamoch o bezpečnostných incidentoch najviac 2 roky alebo v závislosti od bezpečnostného incidentu

Kategórie príjemcov

subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, poverené osoby a iné osoby v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom, správca siete a webovej stránky

Kategória dotknutých osôb

návštevníci webovej stránky

Prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám

neuskutočňuje sa

6. DARUJEME.SK

Ak sa rozhodnete podporiť Nadáciu Cvernovka prostredníctvom darovacej stránky v systéme **DARUJME.sk**, Vaše osobné údaje spracúvame na účel prijatia a administrácie daru, uzatvorenia a plnenia darovacej zmluvy, evidencie daru, komunikácie s darcom a prípadného vystavenia potvrdenia pre účtovné alebo daňové účely. V tomto rozsahu môžeme spracúvať najmä údaje poskytnuté v darovacom formulári, údaje o výške a periodicite daru, údaje o zvolenom spôsobe platby, informáciu o tom, či dar poskytuje právnická osoba, a prípadne údaje potrebné na vystavenie potvrdenia do účtovníctva. Darovacia stránka zároveň umožňuje jednorazové aj pravidelné darovanie, darovanie ako právnická osoba a žiadosť o potvrdenie do účtovníctva.

Na technické sprostredkovanie online darovania využívame systém DARUJME.sk, ktorý prevádzkuje Centrum pre filantropiu n.o. Tento subjekt spracúva osobné údaje poskytnuté prostredníctvom darcovského systému pri uzatváraní darovacích zmlúv v mene príjemcu ako sprostredkovateľ. Vo vzťahu k samotnej prevádzke webovej stránky DARUJME.sk, však Centrum pre filantropiu n.o. vystupuje vo vlastnom postavení podľa svojich pravidiel ochrany osobných údajov dostupných na webovej stránke www.darujme.sk.

Právny základ spracúvania je čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR, teda vykonanie krokov smerujúcich k uzatvoreniu a plneniu darovacej zmluvy. V rozsahu účtovných a daňových povinností je právnym základom čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR.

Osobné údaje môžu byť poskytnuté poskytovateľovi darcovského systému DARUJME.sk, poskytovateľom platobných služieb a bankovým partnerom podľa zvoleného spôsobu platby, ako aj účtovným, daňovým, právnym a IT poradcom v nevyhnutnom rozsahu.

Osobné údaje spracúvané v súvislosti s poskytnutím daru uchováваме počas trvania darcovského vzťahu a následne po dobu 10 rokov od prijatia daru, resp. od prijatia posledného pravidelného daru. Ak osobné údaje spracúvame na splnenie účtovných a

daňových povinností, uchováваме ich po dobu vyžadovanú príslušnými právnymi predpismi, spravidla 10 rokov. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu požadovanom darcovským formulárom je nevyhnutné na uzatvorenie a plnenie darovacej zmluvy. Ak nám tieto údaje neposkytnete, online darovanie nebude možné zrealizovať. Nadácia Cvernovka nevykonáva prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám.

Podrobnosti o spracúvaní osobných údajov pri prevádzke systému DARUJME.sk sú dostupné v pravidlách ochrany osobných údajov prevádzkovateľa tohto systému na webovej stránke www.darujme.sk

Dátum poslednej aktualizácie: 19.03.2026